VERORDENING (EEG) Nr. 2197/73 VAN DE COMMISSIE

van 10 augustus 1973

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 1469/73 met betrekking tot de monetaire compenserende bedragen die van toepassing zijn op in het Verenigd Koninkrijk ingevoerde boter en kaas afkomstig uit Nieuw-Zeeland

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 974/71 van de Raad van 12 mei 1971 betreffende bepaalde conjunctuurpolitieke maatregelen welke naar aanleiding van de tijdelijke verruiming van de fluctuatiemarges van de valuta's van sommige Lid-Staten dienen te worden genomen in de landbouwsector (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1225/73 (2), met name op artikel 6,

Overwegende dat de monetaire compenserende bedragen die zijn ingevoerd bij Verordening (EEG) nr. 974/71 zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2102/73 van de Commissie van 31 juli 1973 (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2133/73 (4);

Overwegende dat het nodig is de monetaire compenserende bedragen, zoals zij voorkomen voor de in het Verenigd Koninkrijk uit Nieuw-Zeeland ingevoerde boter en kaas te wijzigen, aangezien de bijzondere heffing die op deze produkten wordt toegepast is gewijzigd, ten einde rekening te houden met de huidige situatie op de Britse markt; dat inderdaad, overeenkomstig artikel 4, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 1463/73 van de Commissie van 30 mei 1973 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de monetaire compenserende bedragen (5) de aanvaarde prijs voor de berekening van de monetaire compenserende bedragen die is welke voortvloeit uit de cif-prijs die wordt nageleefd bij de invoer in het Verenigd Koninkrijk en de voor deze produkten vastgestelde bijzondere heffing;

Overwegende echter dat het, met het oog op een vereenvoudiging van het systeem aanbeveling verdient het compenserende monetaire bedrag voor deze produkten te berekenen op basis van de cif-prijs alleen en de bijzondere heffing niet te vermenigvuldigen met de voor dit doel voorziene coëfficiënt; het resultaat van deze methode is identiek aan het resultaat van de vooraf gebruikte methode;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De tekst van de voetnoten 6) en 7) die voorkomen in bijlage V van Verordening (EEG) nr. 1469/73 wordt vervangen:

— met ingang van 25 juni 1973, door de volgende tekst:

„6) Voor de invoer uit Nieuw-Zeeland, verwezenlijkt in het kader van Protocol nr. 18 is het compenserend bedrag 3,129 en wordt de bijzondere heffing niet vermenigvuldigd met de coëfficiënt.

7) Voor de invoer uit Nieuw-Zeeland, verwezenlijkt in het kader van Protocol nr. 18 is het compenserend bedrag 2,702 en wordt de bijzondere heffing niet vermenigvuldigd met de coëfficiënt."

— met ingang van 2 juli 1973, door de volgende tekst:

„6) Voor de invoer uit Nieuw-Zeeland, verwezenlijkt in het kader van Protocol nr. 18 is het compenserend bedrag 3,556 en wordt de bijzondere heffing niet vermenigvuldigd met de coëfficiënt.

7) Voor de invoer uit Nieuw-Zeeland, verwezenlijkt in het kader van Protocol nr. 18 is het compenserend bedrag 3,070 en wordt de bijzondere heffing niet vermenigvuldigd met de coëfficiënt."

— met ingang van 9 juli 1973, door de volgende tekst:

„6) Voor de invoer uit Nieuw-Zeeland, verwezenlijkt in het kader van Protocol nr. 18 is het compenserend bedrag 4,374 en wordt de bijzondere heffing niet vermenigvuldigd met de coëfficiënt.

7) Voor de invoer uit Nieuw-Zeeland, verwezenlijkt in het kader van Protocol nr. 18 is het compenserend bedrag 3,776 en wordt de bijzondere heffing niet vermenigvuldigd met de coëfficiënt."

(1) PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.
(2) PB nr. L 125 van 11. 5. 1973, blz. 49.
(3) PB nr. L 213 van 1. 8. 1973, blz. 1.
(4) PB nr. L 218 van 6. 8. 1973, blz. 1.
(5) PB nr. L 146 van 4. 6. 1973, blz. 1.

— met ingang van 16 juli 1973, door de volgende tekst :

„[6]) Voor de invoer uit Nieuw-Zeeland, verwezenlijkt in het kader van Protocol nr. 18 is het compenserend bedrag 5,867 en wordt de bijzondere heffing niet vermenigvuldigd met de coëfficiënt.

[7]) Voor de invoer uit Nieuw-Zeeland, verwezenlijkt in het kader van Protocol nr. 18 is het compenserend bedrag 5,066 en wordt de bijzondere heffing niet vermenigvuldigd met de coëfficiënt."

— met ingang van 23 juli 1973, door de volgende tekst :

„[6]) Voor de invoer uit Nieuw-Zeeland, verwezenlijkt in het kader van Protocol nr. 18 is het compenserend bedrag 5,405 en wordt de bijzondere heffing niet vermenigvuldigd met de coëfficiënt.

[7]) Voor de invoer uit Nieuw-Zeeland, verwezenlijkt in het kader van Protocol nr. 18 is het compenserend bedrag 4,667 en wordt de bijzondere heffing niet vermenigvuldigd met de coëfficiënt."

— met ingang van 30 juli 1973, door de volgende tekst :

„[6]) Voor de invoer uit Nieuw-Zeeland, verwezenlijkt in het kader van Protocol nr. 18 is het compenserend bedrag 6,436 en wordt de bijzondere heffing niet vermenigvuldigd met de coëfficiënt.

[7]) Voor de invoer uit Nieuw-Zeeland, verwezenlijkt in het kader van Protocol nr. 18 is het compenserend bedrag 5,557 en wordt de bijzondere heffing niet vermenigvuldigd met de coëfficiënt."

2. De bepalingen van lid 1 worden slechts op verzoek van de belanghebbende toegepast.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 augustus 1973.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI